

SÄLEN

ENGLISH

Due to the fact that you must put the cover on before you assemble the frame, please follow the instructions for the cover first.

DEUTSCH

Da das Gestell vor der Montage bezogen wird, bitte erst die Anleitung zum Beziehen lesen.

FRANÇAIS

Etant donné que vous devez mettre la housse avant de monter la structure, reportez-vous d'abord aux instructions concernant la housse.

Design IKEA of Sweden



Design and Quality
IKEA of Sweden

NEDERLANDS

Omdat de bekleding moet worden aangebracht voordat het onderstel in elkaar wordt gezet, eerst de aanwijzingen voor de bekleding volgen.

ITALIANO

Poiché devi applicare la fodera prima di montare la struttura, inizia seguendo le istruzioni relative alla fodera.

ESPAÑOL

Como tienes que poner la funda antes de montar la estructura, en primer lugar sigue las instrucciones para la funda. ¡Gracias!

PORTUGUES

Devido ao facto de ter que colocar a capa antes de montar a estrutura, siga primeiro as instruções relativas à capa.

SVENSKA

Eftersom du måste klä stommen innan du kan sätta ihop den, ska du följa anvisningen för klädseln först.

DANSK

Du skal sætte betrækket på stellet, før du samler sofaen. Læs instruktionerne for betrækket før du går i gang.

NORSK

Ettersom du må kle stammen før du kan sette den sammen, må du følge instruksjonene for trekket først.

SUOMI

Lue ensin huolellisesti päälliseen liittyvät ohjeet, sillä päällinen on laitettava paikalleen ennen rungon asennusta.

POLSKI

Ze względu na to, że pokrycie należy nałożyć przed montażem ramy, prosimy najpierw zapoznać się z instrukcjami dla pokrycia.

ČESKY

Vzhledem k tomu, že potah je nutné nasadit ještě před smontováním rámu, vás prosíme, abyste se nejprve řídili pokyny uvedenými na potahu.

SLOVENSKY

Vzhľadom na skutočnosť, že poťah je nutné navliecť ešte pred zmontovaním rámu, postupujte, prosím, najprv podľa inštrukcií uvedených na poťahu.

MAGYAR

Mivel a huzatot összeállítás előtt kell a felrakni, a váz szerelése előtt feltétlenül olvassd el a használati utasítást.

РУССКИЙ

Поскольку необходимо надеть чехол перед сборкой каркаса, сначала следуйте инструкциям, прилагаемым к чехлу.

中文

由于必须在组装框架之前将沙发套装上, 请先遵循关于沙发套的说明。

日本語

フレームを組み立てる前に、カバーをかける必要があります。まず説明書の指示に従ってカバーをかけてください。